



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: ____Y____NO

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN THAN THANH
Last Middle First

Current Address: Hố 3/2 Ấp Thuận. Tầm. Thuận An Bình Minh. Cuulong

Date of Birth: 1943 Place of Birth: Indochina

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/75 To 02.04.1981
Years: 05 Months: 09 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>HUYNH. VAN. LUAN</u>	_____
<u>San Jose CA 95111</u>	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

- 000 -
TRẠI CẢI TẠO BẾN GIÀ
SỐ: 252 /GRT-81

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số: 316/TTg ngày 22/8/1977 của Thủ Tướng Chính Phủ Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc Phòng - Nội Vụ số: 07/TT/LB ngày 22/12/1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22/8/1977 của Thủ Tướng Chính Phủ.

Thi hành quyết định số: 1069 QĐ.UBT-81 ngày 9/8/81

CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CẦN LÔNG
CẤP GIẤY RA TRẠI

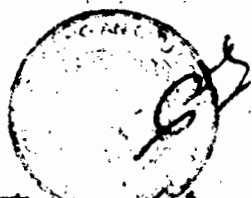
- Họ và tên: TRẦN TÂN THÀNH
- Ngày, tháng, năm sinh: 1943
- Quê quán: Ấp Rạch Mũi, Hố Thuộc, Bình Minh, Long
- Trú quán: Đ
- Số lệnh, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: Đảng viên xã Đảng Cao TT điều hợp
trại Vĩnh

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân xã, Công an xã, Phường: Mỹ Thuận
thuộc huyện/quận: Bình Minh tỉnh, thành phố: Cần Lông
và phải tuân theo các qui định của Ủy ban nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Mười hai tháng
- Thời hạn đi đường: _____ ngày (kể từ ngày ký
giấy ra trại).
- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

11/gày 4 tháng 8 năm 1981

QUẢN TRỊ TRẠI



Thượng tá Nguyễn Văn Cao

xã nhân.

anh Chấn Bân Chấn
họ Công vụ, ở hẻm Cây C
Đường hẻm Pén-giá, được trả
Cấp độ công vụ 3/2 cấp Rạch
Mười. Chấn Chấn. Đến CA Xổ Lũ
Đuổi đi. Lưu trữ

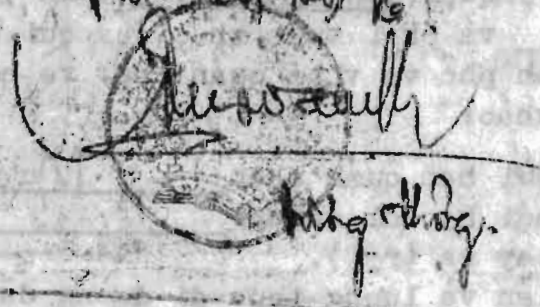
Rạch Mũi 07-2-81.
M. Công An cấp.
Đường CA
N. giữ lại

Ngân hàng - con Lồng

Đuổi đi

to phing tại CH Koa Mỹ Thuận Tân Ho.
9 giờ sáng ngày 10/2/81

TR. CA NG K9


Bộ Quốc Phòng

Ngày 15.8.1990

Kính gửi Chủ tịch Hội

P.O. Box 5435 Arlington

VA 22205

0635 USA

Kính thưa Chủ tịch Hội,

Tôi là TRẦN TẤN THANH, sinh năm 1943, thường trú tại CHXHCN Việt Nam. Với sự tiếp nhận cơn gió hòa bình, tôi được biết quý Hội có mục đích giúp đỡ hương trở cho những cựu tù nhân VN xin được định cư tại Hoa Kỳ theo hiệp định ngày 29.7.1989 giữa hai chính phủ.

Với sự hiểu biết trên, tôi xin biên thư này đến xin quý Hội hướng dẫn thủ tục cần thiết để được Hội bảo trợ hân được sớm chỏa mãn ý muốn xin được định cư tại Hoa Kỳ theo chương trình HO này.

Để tôi được dễ dàng theo dõi và hướng dẫn, tôi xin trình bày sau đây tình hình hồ sơ và lý lịch căn bản của tôi:

a. Tình trạng hồ sơ

- Vào các năm 1983 và 1984 tôi có gửi hồ sơ xin định cư ở Hoa Kỳ theo mẫu OPP về văn phòng OPP ở Bangkok.

- Tháng 4/89 tôi có làm đơn xin định cư ở Hoa Kỳ theo chương trình HO cho chính phủ CHXHCN Việt Nam. Hồ sơ đang được kiểm xét và hy vọng có kết quả trong những tháng cuối năm nay (1990).

b. Lý lịch căn bản

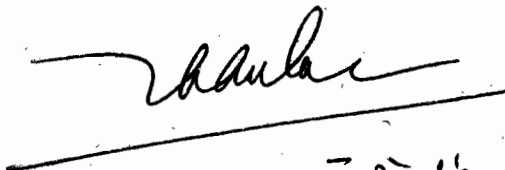
- Họ tên: TRẦN TÂN THANH - năm sinh: 1943
- nơi sinh: Sài Gòn - Trình độ: Tú Tài + năm thứ 3 Luật Khoa -
- Cấp bậc: Tham Sự Hải Quân h.3 - Trung Ương
- Chức vụ: Sĩ Quan Phân Tích Báo Cáo và Lượng Giá
- Đơn vị: Trung Tâm Điều Hợp Việt Bình -
- Thời gian cải tạo: 5 năm 9 tháng - Được thả ngày 4.2.1981
- Nơi cải tạo: Trung Tâm Cải Tạo Bình Giả (Củ Long)
- Địa chỉ hiện tại: Tờ 3/2 ấp Thuận Tiên, xã Thuận An, Huyện Bình Minh, Củ Long (VN)

c. Những người cùng đi theo:

- Huỳnh thị Kim Đức, sinh 1947, vợ
- Trần thị Kim Nguyệt, sinh 1981, con
- Trần Huỳnh Thắng, sinh 1983, con -

Tôi hy vọng rằng với sự giúp đỡ của quý tộc, gia đình tôi sẽ sớm được thả mãn nguyện vợ -

Trân trọng,



Trần Tân Thanh

Ghi chú -

1. Xin quý tộc vui lòng cho biết trong số cộng tác viên của tôi có ông Nguyễn Mậu Quý (nguyên Trung Tâm Trưởng Trung Tâm Điều Hợp V. Bình) và trong trường hợp có thực, xin cho biết địa chỉ để liên lạc.
2. Thư cuối cùng và hướng dẫn xin chuyển qua địa chỉ:
Ông Huỳnh Văn Luận
715 pente Dr
San Jose CA 95111

3. Xin kèm giấy ra trại và tem thư để liên lạc với địa chỉ trên.

FROM: Huynh Van Quan
715 Santa Dr
San Jose CA 95128



SEP 17 1990



TO: P.O. Box 5435
Arlington
VA 22205
0635 - USA -

PAR AVION VIA AIR MAIL